

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 9:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	przymierze bowiem przy martwym mocne skoro jeszcze nie jest silne gdy żyje ten który zawarł
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	przymierze bowiem opiera się na martwych,* bo nie obowiązuje, póki żyje sporządzający. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	testament* bowiem przy martwych mocny, gdyż nigdy (nie) okazuje siły, gdy żyje (ten), (który zarządził). ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	przymierze bowiem przy martwym mocne skoro jeszcze nie jest silne gdy żyje (ten) który zawarł

¹⁾ <x>550 3:15</x>

²⁾ Tu niewątpliwie występuje znaczenie "testament", choć gdzie indziej w tym liście przeważnie "przymierze".